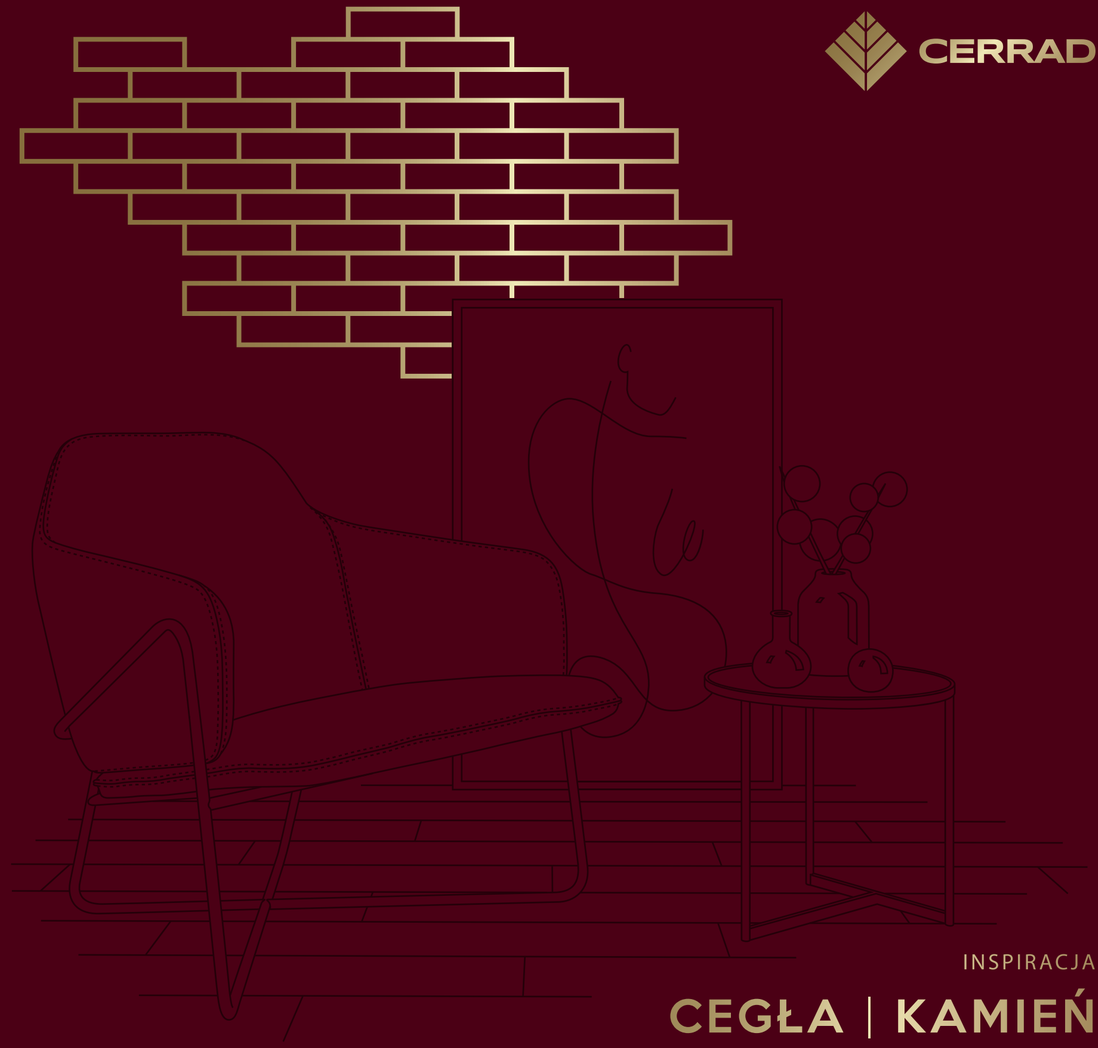
www.cerrad.com

Cegła / Kamień | Кирпич / Камень | Цегла / Каміння

CERRAD



CERRAD

INSPIRACJA

CEGŁA | KAMIEŃ

Вдохновение: Кирпич, Камень | Інспірації: Цегла, Каміння

Inspiracja / Вдохновение / Інспірації

CEGŁA

КИРПИЧ | ЦЕГЛА

KAMIEŃ

КАМЕНЬ | КАМІННЯ

CERRAD

Nieprzemijające piękno

Непреходящая красота / Вічна краса

PL

Choć moda w projektowaniu i architekturze ulega nieustannej zmianie, dwa trendy pozostają niezmienne: sentyment do przeszłości i klasyczna elegancja. To dzięki nim kompozycja nabiera ponadczasowego charakteru i niezwykłego uroku – dziś we współczesnym i bardzo świeżym wydaniu. Zapraszamy do świata aranżacji, w których główną rolę grają płytki inspirowane naturalnym pięknem kamienia i niezwykłym klimatem tradycyjnej, ręcznie formowanej cegły.
Ponadczasowy styl, oryginalny design i dbałość o każdy szczegół – nasze kolekcje będą doskonałym uzupełnieniem modnej elewacji, niebanalnej kompozycji tarasu oraz ożywią wnętrze wymarzonego domu. Różnorodność i niepowtarzalny charakter poszczególnych rozwiązań sprawiają, że nic nie stoi na przeszkodzie, by tworzyć i aranżować tak, jak tylko podpowiada wyobraźnia.
Z dumą przedstawiamy nasze projekty, w których łączymy niegasnące piękno klasyki i niebanalne, nowoczesne wzornictwo.

RU

Хотя мода в проектировании и архитектуре непрерывно меняется, две тенденции остаются неизменными: симпатия к прошлому и классическая элегантность. Именно благодаря им композиция приобретает вневременной характер и необычный шарм – сегодня в современной и очень свежей форме. Добро пожаловать в мир дизайна, в котором главную роль играет плитка, воплощающая природную красоту камня и необычную атмосферу традиционного, созданного вручную кирпича.
Вневременной стиль, оригинальный дизайн и внимание к каждой детали – наши коллекции станут прекрасным дополнением модного фасада, небанальной композиции террасы, а также оживят интерьер дома вашей мечты. Благодаря разнообразию и неповторимому характеру отдельных решений, ничто не помешает создавать и обустраивать так, как подсказывает воображение.
Мы с гордостью представляем наши проекты, в которых сочетаются негаснущая красота классики и оригинальный, современный дизайн.

UA

Хоча мода в проектуванні та архітектурі постійно змінюється, дві тенденції залишаються незмінними: сентимент до минулого і класична елегантність. Це завдяки ним композиція набирає позачасового характеру і надзвичайної чарівності – сьогодні в сучасній і дуже свіжій версії. Запрошуємо до світу дизайну інтер'єру, в якому головну роль відіграє плитка, натхненням для створення якої стала природня краса каменю та винятковий клімат традиційної цегли ручного формування.
Позачасовий стиль, оригінальний дизайн і довершеність у кожній деталі – наші колекції будуть відмінним доповненням модного фасаду, нешаблонної композиції тераси та наповнять особливим духом інтер'єр вашого омріяного будинку. Завдяки різноманіттю і неповторному характеру окремих рішень, ніщо не стане на перешкоді для створення і облаштування інтер'єру так, як підказує фантазія.
Ми з гордістю представляємо наші проекти, в яких поєднуємо незгасаючу красу класики та оригінальний, сучасний дизайн.

SPIS TREŚCI
содержание / зміст

CEGŁA
Кирпич / Цегла

6 **Cerros**
16 **Macro**
24 **Rapid**
34 **Piatto**
46 **Foggia**
52 **Loft Brick**
58 **Retro Brick**
64 **Cottage**
70 **Rot**
74 **Burgund**
78 **Brąz**
82 **Country Wiśnia**
86 **Alaska / Dakota**
88 **Nevada / Montana / Colorado**
90 **Atakama**
92 **Gobi**
94 **Szara**
96 **Krem**
98 **Piaskowa**
100 **Nero**
102 **Miodowa**
104 **Brązowa**
106 **Grafitowa**

KAMIEŃ
Камень / Каміння

108 **Saltstone**
114 **Torstone**
122 **Kallio**
128 **Aragon**
134 **Canella**
138 **Stalowy / Mocca**
140 **Krem / Ecru**
142 **Cappucino / Koral**
144 **Agat / Nefryt**
146 **Onyks / Cyrkon**
148 **Piryt / Turmalin**
150 **Aragonit / Topaz**
152 **Limonit**
154 **Instrukcje techniczne**
Технические инструкции / Технічні інструкції
157 **Oznaczenia płytek**
Маркировка плитки / Маркування плитки
157 **Tabele**
Таблицы / Таблиці

7,4 x 30
60 x 60

Spójność aranżacji

Согласованность интерьера / Узгодженість інтер'єру

CERROS

PL Dzięki płytkom Cerros zaaranżowanie spójnej i harmonijnej przestrzeni wewnątrz i na zewnątrz będzie prawdziwą przyjemnością. Ściana ułożona z cegiełki w formacie 7,4 x 30 cm inspirowanej kamieniem wspaniale będzie się komponować z płytkami bazowymi z tej samej kolekcji w formacie 60 x 60 cm.

RU Благодаря плитке Cerros создание согласованного и гармоничного дизайна внутри и снаружи помещений станет настоящим удовольствием. Стена, выложенная кирпичиками размером 7,4 x 30 см, воспроизводящими текстуру камней, будет идеально сочетаться с базовой плиткой из той же коллекции в формате 60 x 60 см.

UA Завдяки плитці Cerros створення узгодженого й гармонійного дизайну всередині і зовні приміщень стане справжнім задоволенням. Стіна, викладена цеглою розміром 7,4 x 30 см, що відтворює текстуру каміння, ідеально поєднуватиметься з базовою плиткою з тієї ж колекції в форматі 60 x 60 см.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CERROS BIANCO 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
CERROS BIANCO 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CERROS GRYS 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
CERROS GRAFIT 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CERROS BIANCO 7,4x30
CERROS BIANCO 60x60
CERROS GRYS 60x60
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
CERROS GRYS 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CERROS GRAFIT 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
LISTRIA MARRONE 17,5x80

0,9
30

Cerros bianco płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809089

0,9
30

Cerros grys płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809102

0,9
30

Cerros grafit płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809126

0,85
R9
4
12

Cerros bianco płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808525

0,85
R9
4
12

Cerros grys płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808549

0,85
R9
4
12

Cerros grafit płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808563

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	7,4×30×0,9	60×60×0,85
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	22	4
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,48	1,44
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,6	28,08

R9 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка - klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

30 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

7,4 x 30
60 x 60

Nowoczesny minimalizm

Современный минимализм / Сучасний мінімалізм

MACRO

PL Ceglana ściana i podłoga w płytkach w formacie 60 x 60 cm z kolekcji Macro, w odcieniach szarości wspaniale wkomponuje się w industrialny i nowoczesny design. Płytki sprawdzą się również w przestrzeniach klasycznych i urządzonych w duchu vintage.

RU Кирпичная стена и пол из плитки размером 60 x 60 см из коллекции Macro в оттенках серого отлично впишется в индустриальный и современный дизайн. Плитка также хорошо себя зарекомендует в классических и винтажных интерьерах.

UA Цегляна стіна та підлога, викладена плиткою розміром 60 x 60 см сірих відтінків з колекції Macro, відмінно впишеться в індустріальний та сучасний дизайн. Плитка також добре себе зарекомендує в класичних та вінтажних інтер'єрах.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
MACRO GRYS 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
MACRO GRYS 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
MACRO BIANCO 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
MACRO GRAFIT 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
MACRO GRYS 7,4x30
LISTRIA MARRONE 17,5x80

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
MACRO GRAFIT 7,4x30

0,9
35

Macro bianco płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510808945

0,9
35

Macro grys płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510808969

0,9
35

Macro grafit płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510808983

0,85
R9
4
12

Macro bianco płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808389

0,85
R9
4
12

Macro grys płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808402

0,85
R9
3
12

Macro grafit płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808426

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	7,4×30×0,9	60×60×0,85
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	22	5
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,48	1,44
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,6	28,08

R9 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка - klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

35 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

7,4 x 30
60 x 60

W tonach szarości

В серых тонах / В сірих тонах

RAPID

PL Kiedyś cegła wykorzystywana była głównie do tworzenia elewacji, dziś stanowi element dekoracyjny, który doskonale łączy walory estetyczne z funkcjonalnymi. Cegłopodobne płytki imitujące kamień wspaniale prezentują się m.in. w salonie – sprawią, że pokój wyglądać będzie wytwornie i elegancko.

RU Раньше кирпич использовался, в основном, для фасадов, сегодня – это декоративный элемент, идеально сочетающий в себе эстетические и функциональные черты. Плитка в форме кирпича, имитирующая камень, отлично смотрится, в частности, в гостиной – благодаря ей комната станет изысканной и элегантной.

UA Раніше цегла використовувалася, в основному, для фасадів, сьогодні – це декоративний елемент, що ідеально поєднує естетичні та функціональні риси. Плитка в формі цегли, що імітує камінь, чудово виглядає, зокрема, у вітальні – завдяки їй кімната стане вишуканою та елегантною.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RAPID BEIGE 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
RAPID BEIGE 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RAPID BIANCO 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
RAPID GRYS 60x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RAPID BROWN 7,4x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
AVIONA BEIGE 17,5x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RAPID 7,4x30

0,9
30

Rapid bianco płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809003

0,9
30

Rapid grys płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809027

0,85
R9
5
12

Rapid bianco płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808440

0,85
R9
4
12

Rapid grys płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808464

R9 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка - klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання

0,9
30

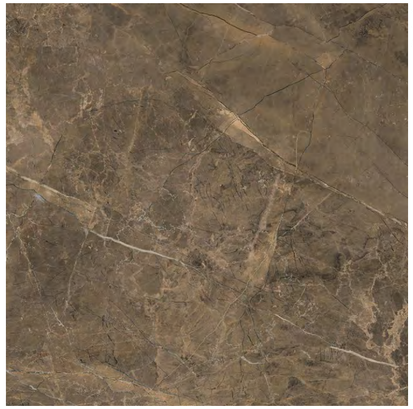
Rapid beige płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809041

0,9
30

Rapid brown płytka elewacyjna 7,4 × 30 cm
/ фасадная плитка / фасад
5902510809065

0,85
R9
4
12

Rapid beige płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808488



0,85
R9
3
12

Rapid brown płytka uniwersalna 60 × 60 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5902510808501

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	7,4×30×0,9	60×60×0,85
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	22	4
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,48	1,44
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,6	28,08

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

30 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

30 x 32
30 x 30
7,4 x 30

Synonim piękna

Синоним красоты / Синонім краси

PIATTO

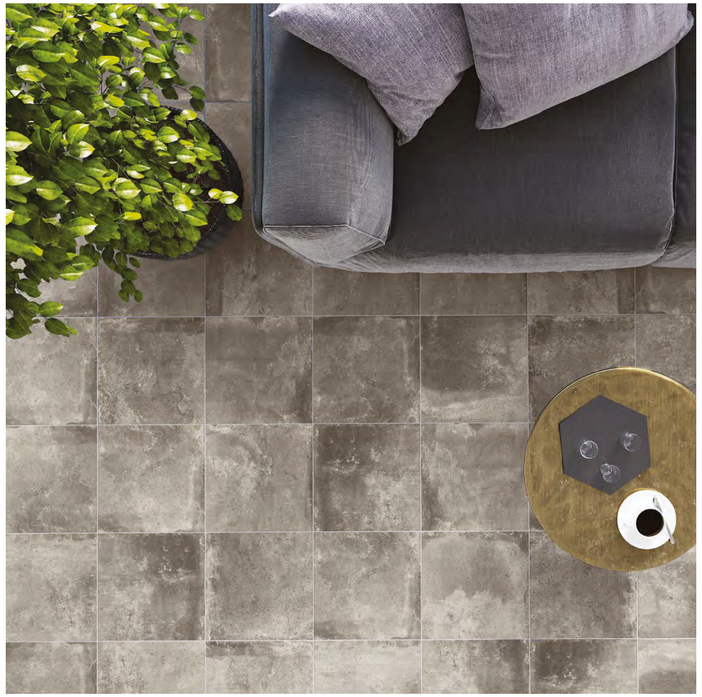
PL Szeroki wachlarz barw Piatto pozwala na ich dopasowanie do dowolnego stylu architektonicznego. Ta kolekcja zamieni elewację w swoistą wizytówkę każdego domu, a także urozmaici wnętrza i tarasy w nowoczesnym, niezwykle klimatycznym wydaniu.

RU Огромный спектр цветов Piatto позволяет подобрать эту плитку к любому архитектурному стилю. Эта морозоустойчивая коллекция превратит фасад в своеобразную визитную карточку любого дома, а также разнообразит интерьер и террасы в современном, неповторимом оформлении.

UA Широкий спектр кольорів Piatto дозволяє підібрати їх до будь-якого архітектурного стилю. Ця колекція замінить фасад у своєрідну візитну картку кожного дому, а також урізноманітнить інтер'єри і тераси в сучасному, неповторному оформленні.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
PIATTO RED 30x30

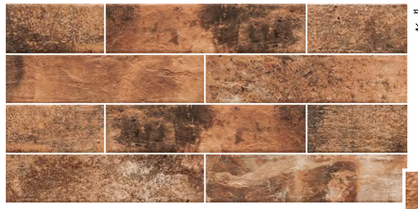


PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
PIATTO ANTRACYT 30x30

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
PIATTO HONEY 7,4x30

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
PIATTO TERRA 7,4x30

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
PIATTO GRIS 7,4x30



0,9
54

Piatto red płytka elewacyjna / фасадная плитка / фасад 7,4 × 30 cm
5901779371344

0,9
54

Piatto honey płytka elewacyjna / фасадная плитка / фасад 7,4 × 30 cm
5901779371320

0,9
R9
4
24

Piatto red płytka uniwersalna 30 × 30 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5901779370293

0,9
R9
4
24

Piatto honey płytka uniwersalna 30 × 30 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5901779370231

0,9
R9
4
24

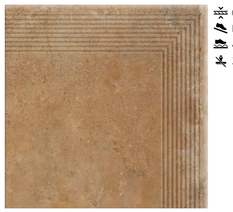
Piatto red stopnica prosta 30 × 30 cm
/ ступень простая / сходинка проста
5901779370453

0,9
R9
4
24

Piatto red stopnica narożna 30 × 30 cm
/ ступень угловая / сходинка кутова
5903263447566

0,9
R9
4
24

Piatto honey stopnica prosta 30 × 30 cm
/ ступень простая / сходинка проста
5901779370392



0,9
R9
4
24

Piatto honey stopnica narożna 30 × 30 cm
/ ступень угловая / сходинка кутова
5903263448709

0,9
R10
4
24

Piatto red stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5902510806842

0,9
R10
4
24

Piatto honey stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5902510806781

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	7,4×30×0,9	30×30×0,9	30×32/5×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	22	8	4
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,48	0,72	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,6	15,44	12

R9 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка
4 - klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання

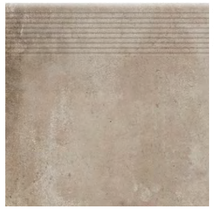
0,9 - grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
54 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

0,9
54

Piatto sand płytka elewacyjna / фасадная плитка / фасад 7,4 × 30 cm
5901779371306

0,9
R9
4
24

Piatto sand płytka uniwersalna 30 × 30 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5901779370255



0,9
R9
4
24

Piatto sand stopnica prosta 30 × 30 cm
/ ступень простая / сходинка проста
5901779370439

0,9
R9
4
24

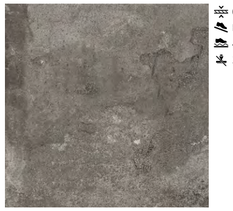
Piatto sand stopnica narożna 30 × 30 cm
/ ступень угловая / сходинка кутова
5903263448730

0,9
R10
5
24

Piatto sand stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5902510806828

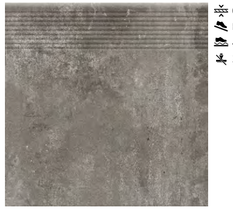
0,9
54

Piatto antracyt płytka elewacyjna / фасадная плитка / фасад 7,4 × 30 cm
5901779371405



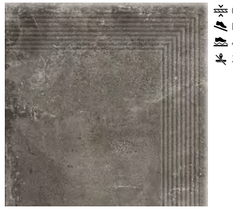
0,9
R9
4
24

Piatto antracyt płytka uniwersalna 30 × 30 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5901779370279



0,9
R9
4
24

Piatto antracyt stopnica prosta 30 × 30 cm
/ ступень простая / сходинка проста
5901779370477



0,9
R9
4
24

Piatto antracyt stopnica narożna 30 × 30 cm
/ ступень угловая / сходинка кутова
5903263445593

0,9
R10
4
24

Piatto antracyt stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5902510806866

0,9
54

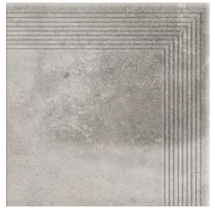
Piatto gris płytka elewacyjna / фасадная плитка / фасад 7,4 × 30 cm
5901779371368

0,9
R9
5
24

Piatto gris płytka uniwersalna 30 × 30 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5901779370194

0,9
R9
5
24

Piatto gris stopnica prosta 30 × 30 cm
/ ступень простая / сходинка проста
5901779370415



0,9
R9
5
24

Piatto gris stopnica narożna 30 × 30 cm
/ ступень угловая / сходинка кутова
5903263448631

0,9
R10
5
24

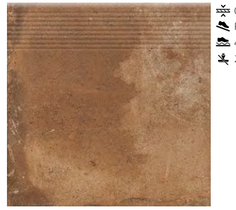
Piatto gris stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5902510806804

0,9
54

Piatto terra płytka elewacyjna / фасадная плитка / фасад 7,4 × 30 cm
5901779371382

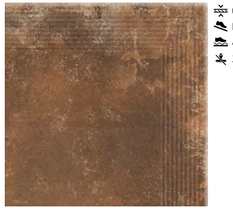
0,9
R9
4
24

Piatto terra płytka uniwersalna 30 × 30 cm
/ универсальная плитка / універсальна плитка
5901779370217



0,9
R9
4
24

Piatto terra stopnica prosta 30 × 30 cm
/ ступень простая / сходинка проста
5903263447702



0,9
R9
4
24

Piatto terra stopnica narożna 30 × 30 cm
/ ступень угловая / сходинка кутова
5903263448686

0,9
R10
4
24

Piatto terra stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5902510806767

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

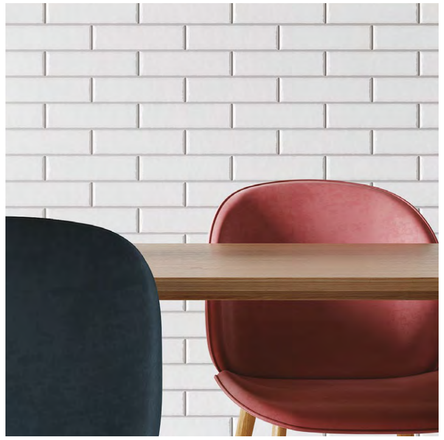
Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	7,4×30×0,9	30×30×0,9	30×32/5×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	22	8	4
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,48	0,72	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,6	15,44	12

R9 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка - klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

54 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

6,5 x 24,5



Monochromatyczna elegancja

Монохромная элегантность / Монохромна елегантність

FOGGIA

PL Kolekcja Foggia jest synonimem elegancji w nieco industrialnym wydaniu. Płytki, dostępne w klasycznej czerni i bieli oraz ponadczasowej szarości, zachwycają satynowym wykończeniem oraz nieregularnymi krawędziami.

RU Коллекцию Foggia можно назвать синонимом элегантности со слегка индустриальным уклоном. На выбор предлагается плитка классического черного цвета, белого и серого, который всегда актуален. Особого очарования придает атласный блеск и неравномерные края.

UA Колекцію Foggia можна назвати синонімом елегантності з ледь індустріальнім ухилом. На вибір пропонуємо плитку класичного чорного кольору, білого й сірого, що ніколи не втрачає актуальності. Особливої чарівності надає атласний блиск та нерівномірні краї.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
FOGGIA BIANCO 6,5x24,5

CIANA / СТЕНА / СТІНА
FOGGIA GRIS 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
FOGGIA NERO 6,5x24,5

0,8

Foggia bianco płytka elewacyjna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная плитка / фасад
5901779371900

0,8

Foggia gris płytka elewacyjna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная плитка / фасад
5901779371924

0,8

Foggia nero płytka elewacyjna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная плитка / фасад
5901779371917

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,8
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	38
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,6
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	10,5

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

6,5 x 24,5

Detal z historią

Исторический оттенок / Історичний відтінок

LOFT BRICK

PL Kolekcja ściennych płytek klinkierowych stworzona z myślą o loftowych oraz industrialnych wnętrzach. Urzeka rysunkiem starej cegły i szeroką paletą kolorów inspirowanych przyprawami orientalnej kuchni. Świetnie sprawdzi się także na elewacji.

RU Коллекция настенной клинкерной плитки создавалась для интерьеров в стиле лофт или в индустриальном стиле. Она очаровывает узором старого кирпича и широкой гаммой цветов, навеянной оттенками приправ восточной кухни. Также прекрасно подойдет для отделки фасадов.

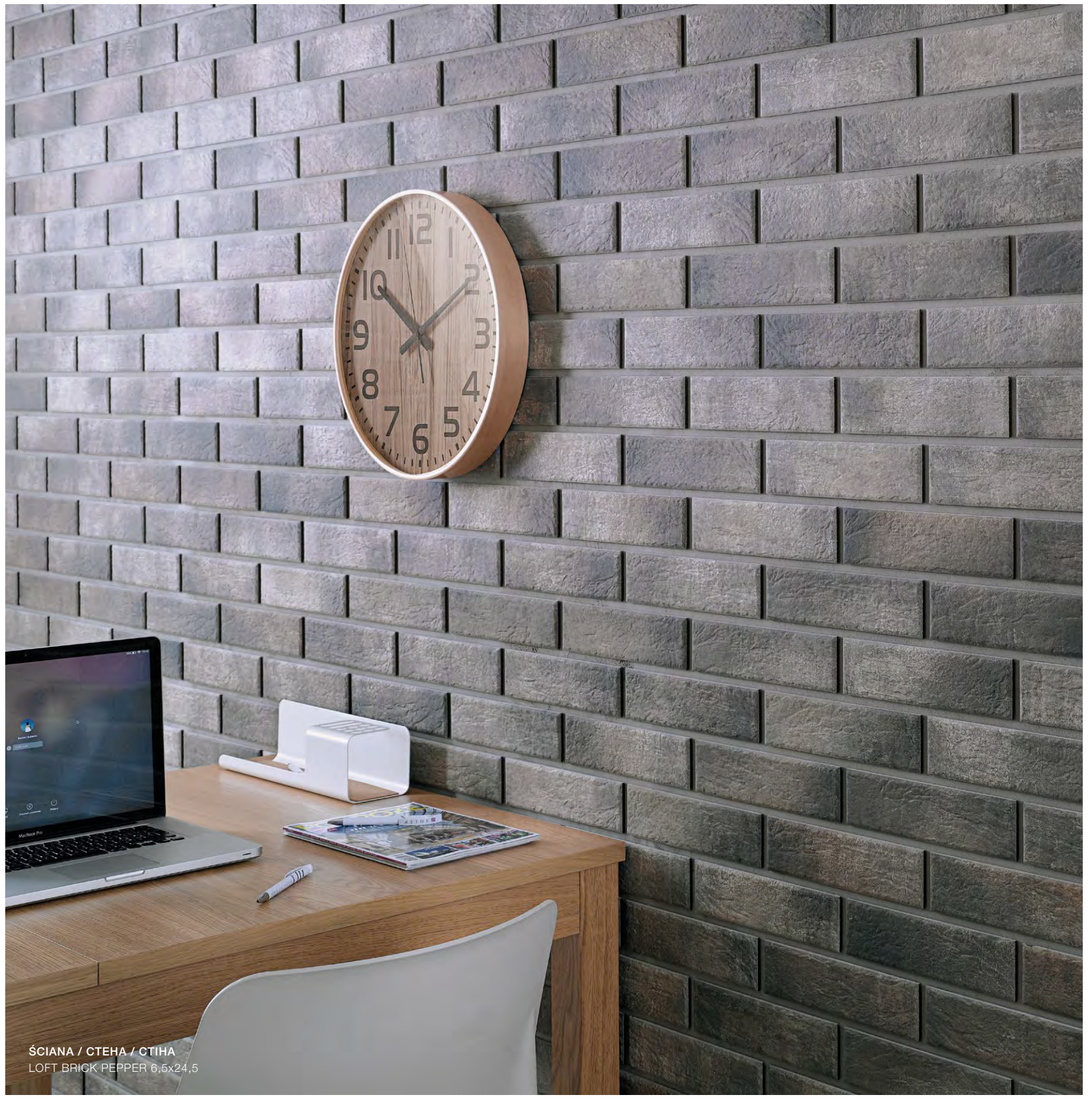
UA Ця колекція настінної клінкерної плитки створювалася для інтер'єрів у стилі лофт або в індустріальному стилі. Вона зачаровує візерунком старої цегли та широкою гамою кольорів, навіяних відтінками приправ східної кухні. Також чудово підійде для оздоблення фасадів.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка - mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка - klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
LOFT BRICK CARDAMOM 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
LOFT BRICK CHILI 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
LOFT BRICK MASALA 6,5x24,5



ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
LOFT BRICK PEPPER 6,5x24,5

0,8
84

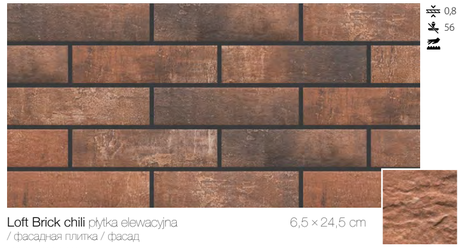
Loft Brick curry płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779372112
6,5 × 24,5 cm

0,8
56

Loft Brick masala płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779372082
6,5 × 24,5 cm

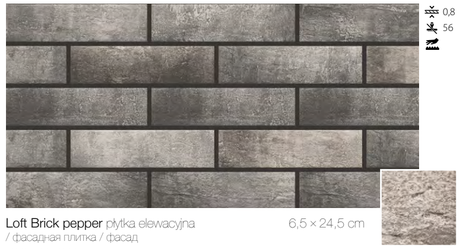
0,8
28

Loft Brick salt płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779372075
6,5 × 24,5 cm



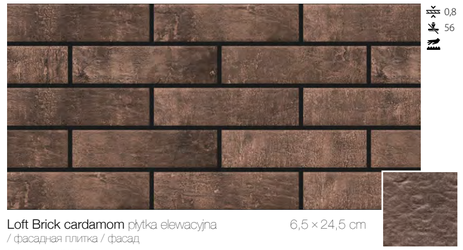
0,8
56

Loft Brick chili płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779372105
6,5 × 24,5 cm



0,8
56

Loft Brick pepper płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779372099
6,5 × 24,5 cm



0,8
56

Loft Brick cardamom płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779372129
6,5 × 24,5 cm

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,8
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	38
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,6
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	10,54

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
56 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

6,5 x 24,5

Wysmakowane aranżacje

Утонченная отделка / Витончене оздоблення

RETRO BRICK

PL Kolekcja Retro Brick zachwyca subtelną kolorystyką i urzekającymi przejściami tonalnymi. Niecodzienne połączenie rysunku starej cegły z kolorystyką ostrych przypraw pozwoli stworzyć wyjątkowo wysmakowane aranżacje.

RU Коллекция Retro Brick подкупает изысканной гаммой цветов и чарующими градиентами. Необычное сочетание текстуры старого кирпича с оттенками острых приправ позволит создать по-настоящему стильную отделку.

UA Колекція Retro Brick підкупає вишуканою гамою кольорів та чарівними градієнтами. Незвичне поєднання текстури старої цегли з відтінками гострих приправ дозволить створити справді стильне оздоблення.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RETRO BRICK PEPPER 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RETRO BRICK CARDAMOM 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RETRO BRICK SALT 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
RETRO BRICK MASALA 6,5x24,5

0,8
56

Retro Brick curry płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779371979
6,5 × 24,5 cm

0,8
56

Retro Brick masala płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779371948
6,5 × 24,5 cm

0,8
28

Retro Brick salt płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779371931
6,5 × 24,5 cm

0,8
56

Retro Brick chili płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779371962
6,5 × 24,5 cm

0,8
56

Retro Brick pepper płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779371955
6,5 × 24,5 cm

0,8
56

Retro Brick cardamom płytka elewacyjna
/ фасадная плитка / фасад
5901779371986
6,5 × 24,5 cm

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,8
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	38
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,6
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	10,5

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
56 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

30 x 32
30 x 30

Urok pozamiejskiego klimatu

Деревенская идиллия / Ідилія сільської місцевості

COTTAGE

PL Kolekcja płytek klinkierowych Cottage powstała z myślą o efektownym zagospodarowaniu ogrodowej przestrzeni. Kwadratowe podłogowe elementy uzupełnią pełną uroku aranżację przydomowych tarasów oraz schodów prowadzących wprost do ogrodu.

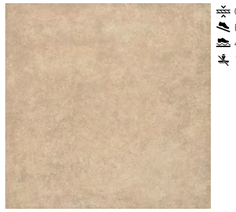
RU Коллекция клинкерной плитки Cottage создана для эффективного использовании территории садового участка. Квадратные напольные элементы обеспечат привлекательную отделку террасы и ступеней, ведущих в сад.

UA Колекцію клінкерной плитки Cottage створено для ефективного використання території садової ділянки. Квадратні підлогові елементи забезпечать привабливе оздоблення тераси та сходів, що ведуть у садок.

- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
COTTAGE MASALA 30x30

PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
COTTAGE CHILI 30x30

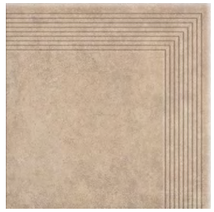


0,9 R10 4 12

Cottage masala 30 × 30 cm
płytka uniwersalna / универсальная плитка / універсальна плитка
5901779372433

0,9 R10 4 12

Cottage masala 30 × 30 cm
stopnica prosta / ступень простая / сходинка проста
5901779371252



0,9 R10 4 12

Cottage masala 30 × 30 cm
stopnica narożna / ступень угловая / сходинка кутова
5901779372662

0,9 R11 5

Cottage masala 30 × 32/5 cm
stopnica V-shape / ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370668

0,9 R10 4 12

Cottage salt 30 × 30 cm
płytka uniwersalna / универсальная плитка / універсальна плитка
5901779372426

0,9 R10 4 12

Cottage salt 30 × 30 cm
stopnica prosta / ступень простая / сходинка проста
5901779371290

0,9 R10 4 12

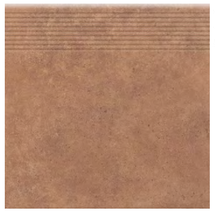
Cottage salt 30 × 30 cm
stopnica narożna / ступень угловая / сходинка кутова
5901779372822

0,9 R11 5

Cottage salt 30 × 32/5 cm
stopnica V-shape / ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370651

0,9 R10 4 12

Cottage curry 30 × 30 cm
płytka uniwersalna / универсальная плитка / універсальна плитка
5901779372464



0,9 R10 4 12

Cottage curry 30 × 30 cm
stopnica prosta / ступень простая / сходинка проста
5901779371238

0,9 R10 4 12

Cottage curry 30 × 30 cm
stopnica narożna / ступень угловая / сходинка кутова
5901779372570

0,9 R11 4

Cottage curry 30 × 32/5 cm
stopnica V-shape / ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370699

0,9 R10 4 12

Cottage chili 30 × 30 cm
płytka uniwersalna / универсальная плитка / універсальна плитка
5901779372457

0,9 R10 4 12

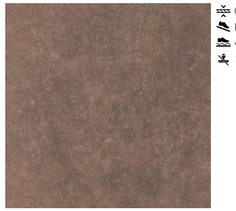
Cottage chili 30 × 30 cm
stopnica prosta / ступень простая / сходинка проста
5901779371214

0,9 R10 4 12

Cottage chili 30 × 30 cm
stopnica narożna / ступень угловая / сходинка кутова
5901779372556

0,9 R11 4

Cottage chili 30 × 32/5 cm
stopnica V-shape / ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370682

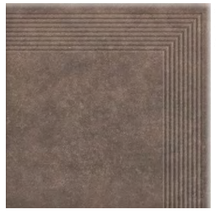


0,9 R10 4 12

Cottage cardamom 30 × 30 cm
płytka uniwersalna / универсальная плитка / універсальна плитка
5901779372471

0,9 R10 4 12

Cottage cardamom 30 × 30 cm
stopnica prosta / ступень простая / сходинка проста
5901779371191



0,9 R10 4 12

Cottage cardamom 30 × 30 cm
stopnica narożna / ступень угловая / сходинка кутова
5901779372402

0,9 R11 4

Cottage cardamom 30 × 32/5 cm
stopnica V-shape / ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370705

0,9 R10 4 12

Cottage pepper 30 × 30 cm
płytka uniwersalna / универсальная плитка / універсальна плитка
5901779372440

0,9 R10 4 12

Cottage pepper 30 × 30 cm
stopnica prosta / ступень простая / сходинка проста
5901779371276

0,9 R10 4 12

Cottage pepper 30 × 30 cm
stopnica narożna / ступень угловая / сходинка кутова
5901779372686

0,9 R11 5

Cottage pepper 30 × 32/5 cm
stopnica V-shape / ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370675

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	30×30×0,9	30×32/5×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	8	4
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,72	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	15,44	12

0,9 - grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки R10 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка

4 - klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання 12 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

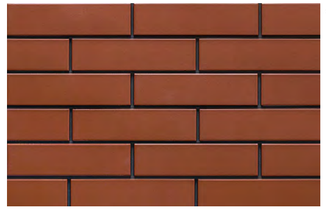
30 x 32
30 x 30
14,8 x 35
14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

ROT

RU | Красный

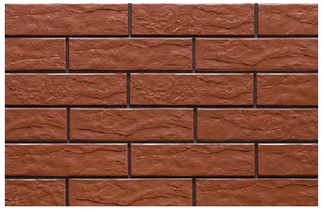
UA | Rot

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер



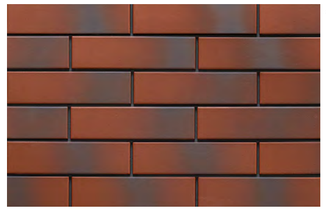
0,65

Rot płytka elewacyjna gładka 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка
/ гладка фасадна тньована
5903263449515



0,65

Rot płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тньована
5903263449522



0,65

Rot płytka elewacyjna gładka cieniowana 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка с оттенком
/ гладка фасадна тньована плитка
5903263449546

0,65

Rot płytka elewacyjna rustykalna cieniowana 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка с оттенком
/ рустикальна фасадна тньована плитка
5903263449539

0,9
R10
4

30 × 30 cm

Rot płytka uniwersalna rustykalna
/ универсальная рустикальная плитка
/ універсальна тньована плитка
5903263445425

1,3

Rot płytka parapetowa
/ подоконник глазурованный / парапетна плитка

14,8 × 35 cm

5903263444992

14,8 × 30 cm

5903263441793

13,5 × 24,5 cm

5903263441809

10 × 20 cm

5903263441892

1,1
R10
4

Rot stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370514

1,1
R10
4

30 × 30 cm

5903263445241

1,1
R10
4

14,8 × 30 cm

5903263446538

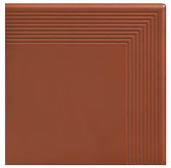
Rot płytka podłogowa
/ напольная плитка / плитка на підлогу

1,1
R10
4

30 × 30 cm

5903263445616

Rot stopnica prosta
/ ступень простая / сходинка проста



1,1
R10
4

30 × 30 cm

5903263445814

Rot stopnica narożna
/ ступень угловая / сходинка кутова

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)	30×30×0,9	30×30×1,1	14,8×30×1,1	30×30×1,1 (stopnice)	30×32/5×1,1	14,8×35×1,3	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	32	8	8	16	8	4	11	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	0,5	0,72	0,72	0,71	-	-	-	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	6,8	14,2	17,6	17,9	17,6	12	16,5	15,3	20,7	15,7

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки R10 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка

- klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

30 x 32
30 x 30
14,8 x 35
14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

BURGUND

RU | Бургундия UA | Бургунд

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

0,65

Burgund płytka elewacyjna gładka 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка
/ гладка фасадна тінькована
5903263449553

0,65

Burgund płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449577

0,65

Burgund 6,5 × 24,5 cm
płytka elewacyjna gładka cieniowana
/ фасадная гладкая плитка с оттенком
/ гладка фасадна тінькована плитка
5903263449560

0,65

Burgund 6,5 × 24,5 cm
płytka elewacyjna rustykalna cieniowana
/ фасадная рустикальная плитка с оттенком
/ рустикальна фасадна тінькована плитка
5903263449584

0,9
R10
3

30 × 30 cm

Burgund płytka uniwersalna rustykalna
/ универсальная рустикальная плитка
/ універсальна тінькована плитка
5903263445432

1,3

14,8 × 35 cm
5903263447108

14,8 × 30 cm
5903263444039

13,5 × 24,5 cm
5903263444015

10 × 20 cm
5903263444022

Burgund płytka parapetowa
/ подоконник глазурованный / парапетна плитка

1,1
R10
3

Burgund stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370637

1,1
R10
3

30 × 30 cm
5903263445258

1,1
R10
3

14,8 × 30 cm
5903263446545

Burgund płytka podłogowa
/ напольная плитка / плитка на підлогу

1,1
R10
3

30 × 30 cm
5903263445623

Burgund stopnica prosta
/ ступень простая / сходинка проста

1,1
R10
3

30 × 30 cm
5903263445821

Burgund stopnica narożna
/ ступень угловая / сходинка кутова

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)	30×30×0,9	30×30×1,1	14,8×30×1,1	30×30×1,1 (stopnice)	30×32/5×1,1	14,8×35×1,3	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	32	8	8	16	8	4	11	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	0,5	0,72	0,72	0,71	-	-	-	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	6,8	14,2	17,6	17,9	17,6	12	16,5	15,3	20,7	15,7

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки R10 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка

- klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

30 x 30
14,8 x 35
14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

BRĄZ

RU | Коричневый

UA | Бронза

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
BRĄZ 30x30

0,65

Brąz płytka elewacyjna gładka 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка
/ гладка фасадна тіньована
5903263449683

0,9
R10
4

30 × 30 cm

Brąz płytka uniwersalna rustykalna
/ универсальная рустикальная плитка
/ універсальна тіньована плитка
5903263445487

0,65

Brąz płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тіньована
5903263449690

1,1
R10
4

30 × 30 cm

5903263445302

Brąz płytka podłogowa
/ напольная плитка / плитка на підлогу

1,1
R10
4

14,8 × 30 cm

5903263446676

1,3

Brąz płytka parapetowa
/ подоконник глазурованный / парапетна плитка

14,8 × 35 cm

5903263447580

14,8 × 30 cm

5903263440437

13,5 × 24,5 cm

5903263442011

10 × 20 cm

5903263441977

1,1
R10
4

30 × 30 cm

5903263445678

Brąz stopnica prosta
/ ступень простая / сходинка проста

1,1
R10
4

30 × 30 cm

5903263445876

Brąz stopnica narożna
/ ступень угловая / сходинка кутова

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)	30×30×0,9	30×30×1,1	14,8×30×1,1	30×30×1,1 (stopnice)	14,8×35×1,3	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	32	8	8	16	8	11	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	0,5	0,72	0,72	0,71	-	-	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	6,8	14,2	17,6	17,9	17,6	16,5	15,3	20,7	15,7

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
R10 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка
- klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

30 x 32
30 x 30
14,8 x 30
6,5 x 24,5

COUNTRY WIŚNIA

RU | Кантри Вишня

UA | Вишня Кантрі

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
COUNTRY WIŚNIA 6,5x24,5

0,65

Country Wiśnia płytka elewacyjna gładka 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка
/ гладка фасадна тіньована
5903263449805

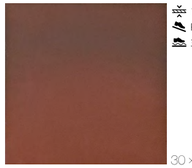
0,9
R10
3

30 × 30 cm

Country Wiśnia płytka uniwersalna rustykalna
/ универсальная рустикальная плитка
/ універсальна тіньована плитка
5903263445500

0,65

Country Wiśnia płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тіньована
5903263449782



1,1
R10
3

30 × 30 cm

5903263445326

Country Wiśnia płytka podłogowa
/ напольная плитка / плитка на підлогу

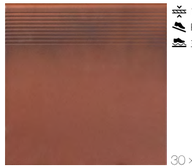
1,1
R10
3

14,8 × 30 cm

5903263446613

1,1
R10
3

Country Wiśnia stopnica V-shape 30 × 32/5 cm
/ ступень V-shape / сходинка V-shape
5901779370590

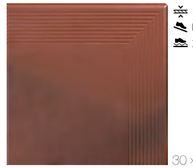


1,1
R10
3

30 × 30 cm

5903263445708

Country Wiśnia stopnica prosta
/ ступень простая / сходинка проста



1,1
R10
3

30 × 30 cm

5903263445906

Country Wiśnia stopnica narożna
/ ступень угловая / сходинка кутова

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)	30×30×0,9	30×30×1,1	14,8×30×1,1	30×30×1,1 (stopnice)	30×32/5×1,1
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	32	8	8	16	8	4
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	0,5	0,72	0,72	0,71	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	6,8	14,2	17,6	17,9	17,6	12

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
R10 - antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка
- klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

ALASKA

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

0,65

Alaska płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449652

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ALASKA 6,5x24,5

DAKOTA

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

0,65

Dakota płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449607

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
DAKOTA 6,5x24,5

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

NEVADA

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

0,65

Nevada płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449621

MONTANA

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

0,65

Montana płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449638

COLORADO

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

0,65

Colorado płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449614

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
NEVADA 6,5x24,5

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
COLORADO 6,5x24,5

6,5 x 24,5

ATAKAMA

0,65

Atakama płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449751

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

6,5 x 24,5

GOBI

0,65

Gobi płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тіньована
5903263449768

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	6,8

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

6,5 x 24,5

SZARA

RU | Серый

UA | Сірий

0,65

Szara płytka elewacyjna szkliwiona / глазурованная фасадная плитка / глазурована фасадна плитка 6,5 × 24,5 cm

5901779371788

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки

6,5 x 24,5

KREM

RU | Крем

UA | Крем

0,65

Krem płytka elewacyjna gładka 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка
/ гладка фасадна тінькована
5903263449720

0,65

Krem płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449737

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

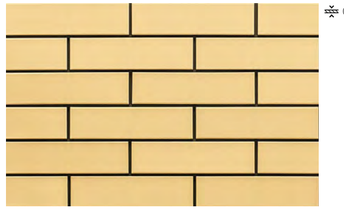
Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	32
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	6,8

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

6,5 x 24,5

PIASKOWA

RU | Песочный UA | Піскова



0,65

Piaskowa płytka elewacyjna gładka 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная гладкая плитка
/ гладка фасадна тінькована
5903263449669

0,65

Piaskowa płytka elewacyjna rustykalna 6,5 × 24,5 cm
/ фасадная рустикальная плитка
/ рустикальна фасадна тінькована
5903263449676

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	6,5×24,5×0,65 (rustykalna)
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	32
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	0,5
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	6,8

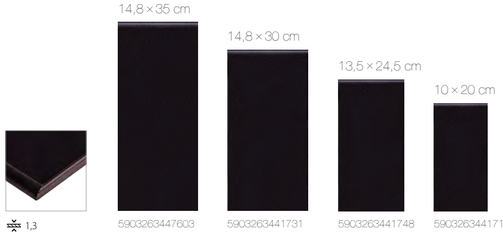
- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

14,8 x 35
14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

NERO

0,65

Nero płytka elewacyjna szkliwiona 6,5 × 24,5 cm
/ глазурованная фасадная плитка
/ глазурована фасадна плитка
5903263449706



Nero płytka parapetowa szkliwiona
/ подоконник глазурованный / глазурована плитка для підвіконня

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	14,8×35×1,3	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	11	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	-	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	16,5	15,3	20,7	15,7

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки

14,8 x 35
14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

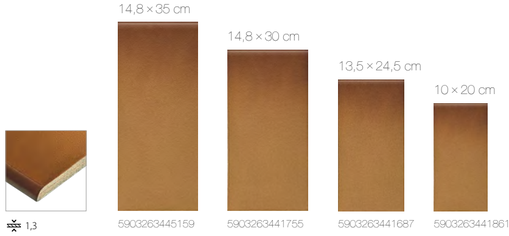
MIODOWA

RU | Медовый

UA | Медова

0,65

Miodowa płytka elewacyjna szkliwiona 6,5 × 24,5 cm
/ глазурованная фасадная плитка
/ глазурована фасадна плитка
5903263449850



Miodowa płytka parapetowa szkliwiona
/ подоконник глазурованный / глазурована плитка для підвіконня

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	14,8×35×1,3	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	11	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	-	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	16,5	15,3	20,7	15,7

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки

14,8 x 35
14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

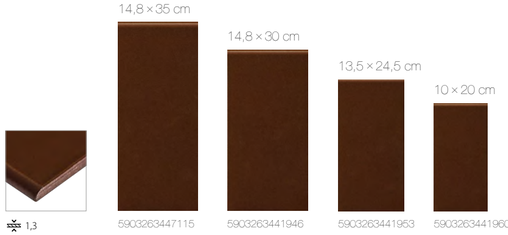
BRĄZOWA

RU | Коричневый

UA | Коричнева

0,65

Brązowa płytka elewacyjna szkliwiona 6,5 × 24,5 cm
/ глазурованная фасадная плитка
/ глазурована фасадна плитка
5903263449836



Brązowa płytka parapetowa szkliwiona
/ подоконник глазурованный / глазурована плитка для підвіконня

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	14,8×35×1,3	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	11	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	-	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	16,5	15,3	20,7	15,7

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки

14,8 x 30
13,5 x 24,5
10 x 20
6,5 x 24,5

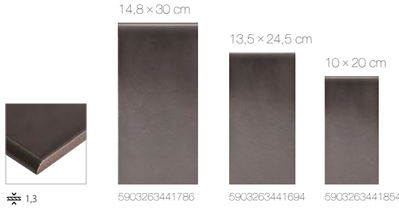
GRAFITOWA

RU | Графитовый

UA | Графітна

0,65

Grafitowa płytka elewacyjna szkliwiona 6,5 × 24,5 cm
/ глазурованная фасадная плитка
/ глазурована фасадна плитка
5903263449867



Grafitowa płytka parapetowa szkliwiona
/ подоконник глазурованный / глазурована плитка для підвіконня

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	6,5×24,5×0,65	14,8×30×1,3	13,5×24,5×1,3	10×20×1,3
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	32	11	20	25
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,5	-	-	-
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	7,5	15,3	20,7	15,7

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки

14,8 x 30

Elewacja ponadczasowa

Вневременной фасад / Позачасовий фасад

SALTSTONE

PL Fasada budynku pełni funkcje reprezentacyjne, warto, aby była estetyczna, ponadczasowa i trwała. Tworząc elewację, warto sięgnąć po płytki z kolekcji Saltstone, inspirowane kamieniem tarazzo.

RU Фасад здания несет представительские функции, следовательно, он должен быть эстетичным, вневременным и долговечным. Для создания фасада стоит использовать плитку из коллекции Saltstone, вдохновленную камнем терраццо.

UA Фасад будівлі має представницькі функції, відтак, він повинен бути естетичним, позачасовим й довговічним. Для створення фасаду варто використовувати плитку з колекції Saltstone, натхненну каменем терраццо.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
SALTSTONE BIANCO 14,8x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
GRAPIA NOCE 17,5x80

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
SALTSTONE GRYS 14,8x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
LISTRIA BIANCO 17,5x60

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
SALTSTONE GRAFIT, 14,8x30

0,9
40

Saltstone bianco kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809348
14,8 × 30 cm

0,9
40

Saltstone grys kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809362
14,8 × 30 cm

0,9
40

Saltstone grafit kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809386
14,8 × 30 cm

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	8,9

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
40 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

14,8 x 30

Aranżacja z charakterem

Дизайн с характером / Дизайн з характером

TORSTONE

PL Dzięki różnym odcieniom płytek z kolekcji Tortstone, bez trudu odnaleźć można te, które idealnie współgrają z wizją aranżacyjną.

RU Благодаря различным оттенкам элементов коллекции Tortstone, можно легко найти плитку, идеально соответствующую концепции дизайна интерьера.

UA Завдяки різним відтінкам елементів колекції Tortstone, можна легко підібрати плитку, що ідеально відповідатиме дизайнерській концепції.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка - mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка - klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
TORSTONE BEIGE 14,8x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
LISTRIA SABBIA 17,5x80

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
TORSTONE BIANCO 14,8x30
PODŁOGA / ПОЛ / ПІДЛОГА
LISTRIA SABBIA 17,5x80

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
TORSTONE BROWN 14,8x30

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
TORSTONE GRAFIT 14,8x30

0,9
40

Torstone bianco kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809140
14,8 × 30 cm

0,9
40

Torstone grys kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809201
14,8 × 30 cm

0,9
40

Torstone beige kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809164
14,8 × 30 cm

0,9
40

Torstone grafit kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809225
14,8 × 30 cm

0,9
40

Torstone brown kamień elewacyjny
/ фасадный камень / фасадний камінь
5902510809188
14,8 × 30 cm

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	8,9

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
40 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

15 x 45

Piękno barw

Богатство красок / Різнобарв'я

KALLIO

PL Kolekcja Kallio jest odpowiedzią na potrzeby współczesnej architektury. Płytki zwracają uwagę pięknym rysunkiem ciętego kamienia oraz oryginalną kolorystyką. Najlepiej odnajdą się w salonowych wnętrzach, choć z powodzeniem zdobić mogą także elewacje.

RU Коллекция Kallio была создана в ответ на потребности современной архитектуры. Плитка привлекает внимание красивым узором резаного камня и оригинальной цветовой гаммой. Эффектнее всего будет выглядеть в гостиной, однако прекрасно подойдет и для отделки фасадов.

UA Колекція Kallio була створена у відповідь на потреби сучасної архітектури. Плитка привертає увагу гарним візерунком різаного каменю та оригінальною кольоровою гамою. Найефектніше виглядатиме у вітальні, але чудово підійде й для оздоблення фасадів.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
KALLIO AMBER 15x45

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
KALLIO CREAM 15x45

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
KALLIO RUST 15x45

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
KALLIO TERRA 15x45

0,9
5

Kallio cream kamień elewacyjny 15 × 45 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5901779373768

0,9
5

Kallio marengo kamień elewacyjny 15 × 45 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5901779373737

0,9
5

Kallio amber kamień elewacyjny 15 × 45 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5901779373775

0,9
5

Kallio rust kamień elewacyjny 15 × 45 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5901779373720

0,9
5

Kallio terra kamień elewacyjny 15 × 45 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5901779373751

0,9
4

Kallio tar kamień elewacyjny 15 × 45 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5901779373690

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	15×45×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	9
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,6
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	10,87

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
5 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

15 x 45

Śródziemnomorski klimat

Средиземноморский климат / Середземноморський клімат

ARAGON

PL Inspiracją do powstania kolekcji Aragon był styl śródziemnomorski. Elewacje wykonane z jej udziałem ujmować będą jasnymi, subtelnymi barwami, matowym wykończeniem oraz wyrazistą, niezwykle naturalną fakturą.

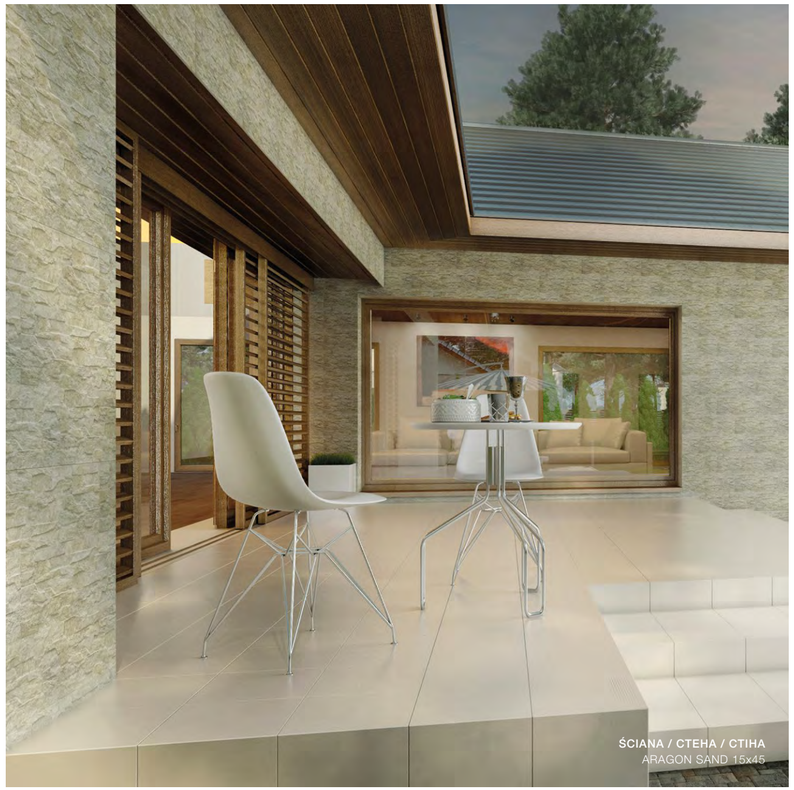
RU На создание коллекции Aragon автора вдохновил средиземноморский стиль. Фасады, отделанные с использованием этой плитки, привлекают светлыми утонченными оттенками, матовым покрытием и ярко выраженной натуральной фактурой.

UA На створення колекції Aragon автора надихнув середземноморський стиль. Фасади, оздоблені з використанням цієї плитки, приваблюють світлими витонченими відтінками, матовим покриттям та яскраво вираженою природною фактурою.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ARAGON BEIGE 15x45

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ARAGON FOREST 15x45



ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ARAGON SAND 15x45

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА /
ARAGON MARENGO | 15×45

0,9
5

Aragon sand kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448846

0,9
5

Aragon marengo kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448877

0,9
5

Aragon savanna kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448853

0,9
5

Aragon brick* kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448822

0,9
5

Aragon beige kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448860

0,9
5

Aragon desert* kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448808

0,9
5

Aragon forest kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448839

0,9
5

Aragon natura* kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 15 × 45 cm
5903263448815

*** Produkt dostępny tylko na rynkach eksportowych.**
/ Продукт доступен только на экспортных рынках.
/ Продукт доступний лише на експортних ринках.

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	15×45×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	9
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,6
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	10,88

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
5 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

30 x 49

Zachwycający detal

Восхитительная деталь / Захоплююча деталь

CANELLA

PL Kolekcja Canella ujmuje subtelną, melanżową kolorystyką. Doskonale urozmaici jednolitą fakturę ściany lub elewacji, odnajdując się zarówno w nowoczesnej architekturze, jak i domach utrzymanych w tradycyjnym stylu.

RU Коллекция Canella отличается тонким переплетением цветов. Она превосходно вносит разнообразие в однородную фактуру стены или фасада, и при этом хорошо выглядит как в зданиях с современной архитектурой, так и в домах, оформленных в традиционном стиле.

UA Колекція Canella приваблює делікатним переплетінням кольорів. Відмінно урізноманітнить однорідну фактуру будь-якої стіни або фасаду, адже вона підходить як до сучасної архітектури, так і до будинків, оформлених в традиційному стилі.

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CANELLA DARK 30x49

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CANELLA DESERT 30x49

Canella desert kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263446804

Canella terra kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263446798

Canella diuna kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447498

Canella dark kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263446781

Canella natura kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263446811

Canella steel kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447511

Canella ginger kamień elewacyjny 30 × 49 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447504

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	30×49×1
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	6
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,88
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	15,6

- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки - powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
5 - liczba twarzy / разнообразие графики / кількість лицьових сторін

STALOWY CER 7

RU | Сталовый UA | Сталевий

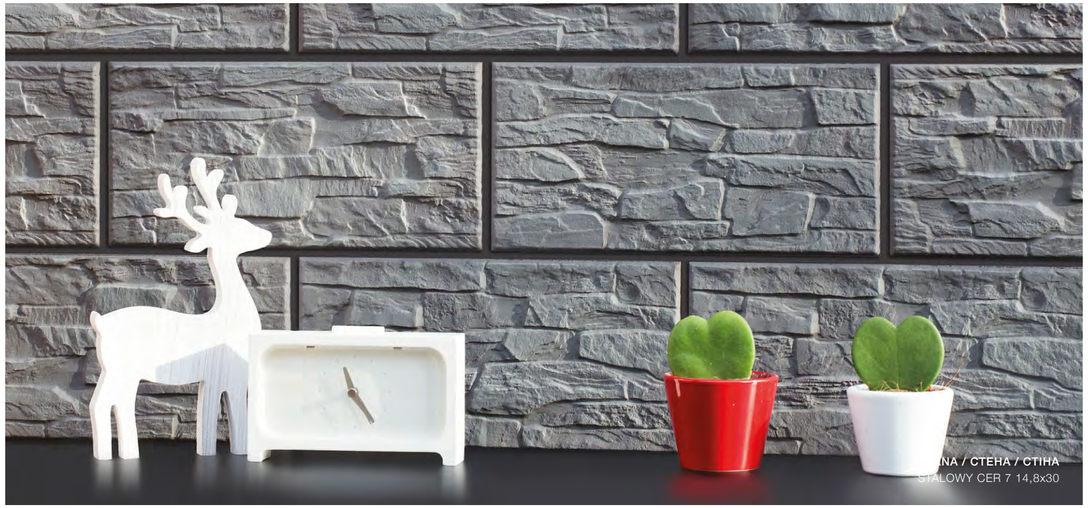
14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Stalowy CER 7 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447290



ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
STALOWY CER 7 14,8x30

MOCCA CER 8

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Mocca CER 8 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447306

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
MOCCA CER 8 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

KREM CER 9

RU | Крем UA | Крем

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Kremowy CER 9 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447313

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
KREM CER 9 14,8x30

ECRU CER 10

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Ecru CER 10 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447320

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ECRU CER 10 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

CAPPUCINO CER 11
14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Cappucino CER 11 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447337

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CAPPUCINO CER 11 14,8x30

KORAL CER 21
14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Koral CER 21 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447344

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
KORAL CER 21 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

AGAT CER 23
14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Agat CER 23 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447368

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
AGAT CER 23 14,8x30

NEFRYT CER 25
14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Nefryt CER 25 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447382

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
NEFRYT CER 25 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

ONYKS CER 26

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Onyks CER 26 kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 14,8 × 30 cm

5903263447399

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ONYKS CER 26 14,8x30

CYRKON CER 27

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Cyrkon CER 27 kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 14,8 × 30 cm

5903263447406

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
CYRKON CER 27 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

PIRYT CER 28

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Piryt CER 28 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447412

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
PIRYT CER 28 14,8x30

TURMALIN CER 29

14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Turmalin CER 29 kamień elewacyjny 14,8 × 30 cm
/ фасадный камень / фасадний камінь
5903263447429

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
TURMALIN CER 29 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- klinkier / клинкер / клінкер
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

ARAGONIT CER 30
14,8 x 30

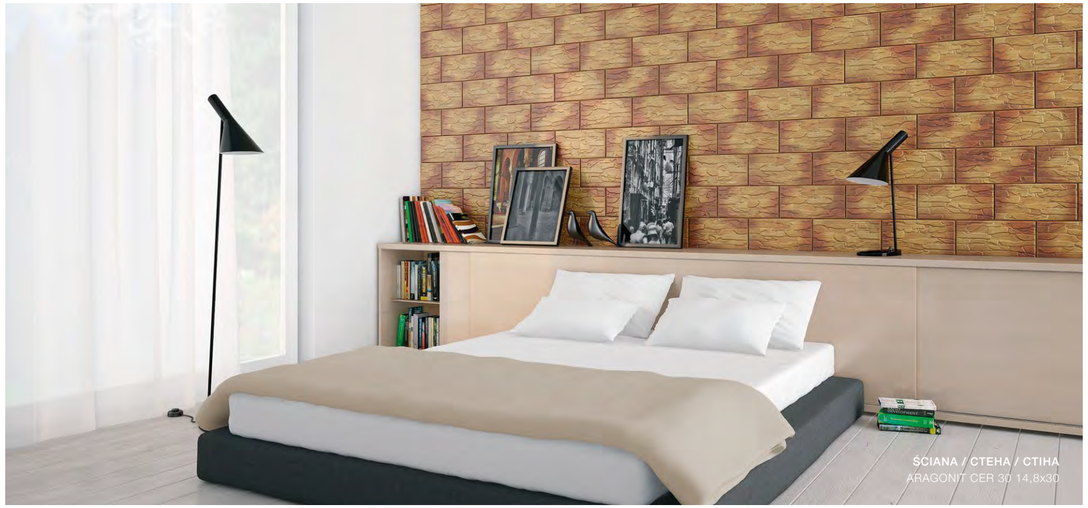
Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Aragonit CER 30 kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 14,8 × 30 cm

5903263447436



ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
ARAGONIT CER 30 14,8x30

TOPAZ CER 31
14,8 x 30

Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m² w opak. / м² в коробке / м² в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Topaz CER 31 kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь — 14,8 × 30 cm

5903263447443

ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
TOPAZ CER 31 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

LIMONIT CER 33

14,8 x 30

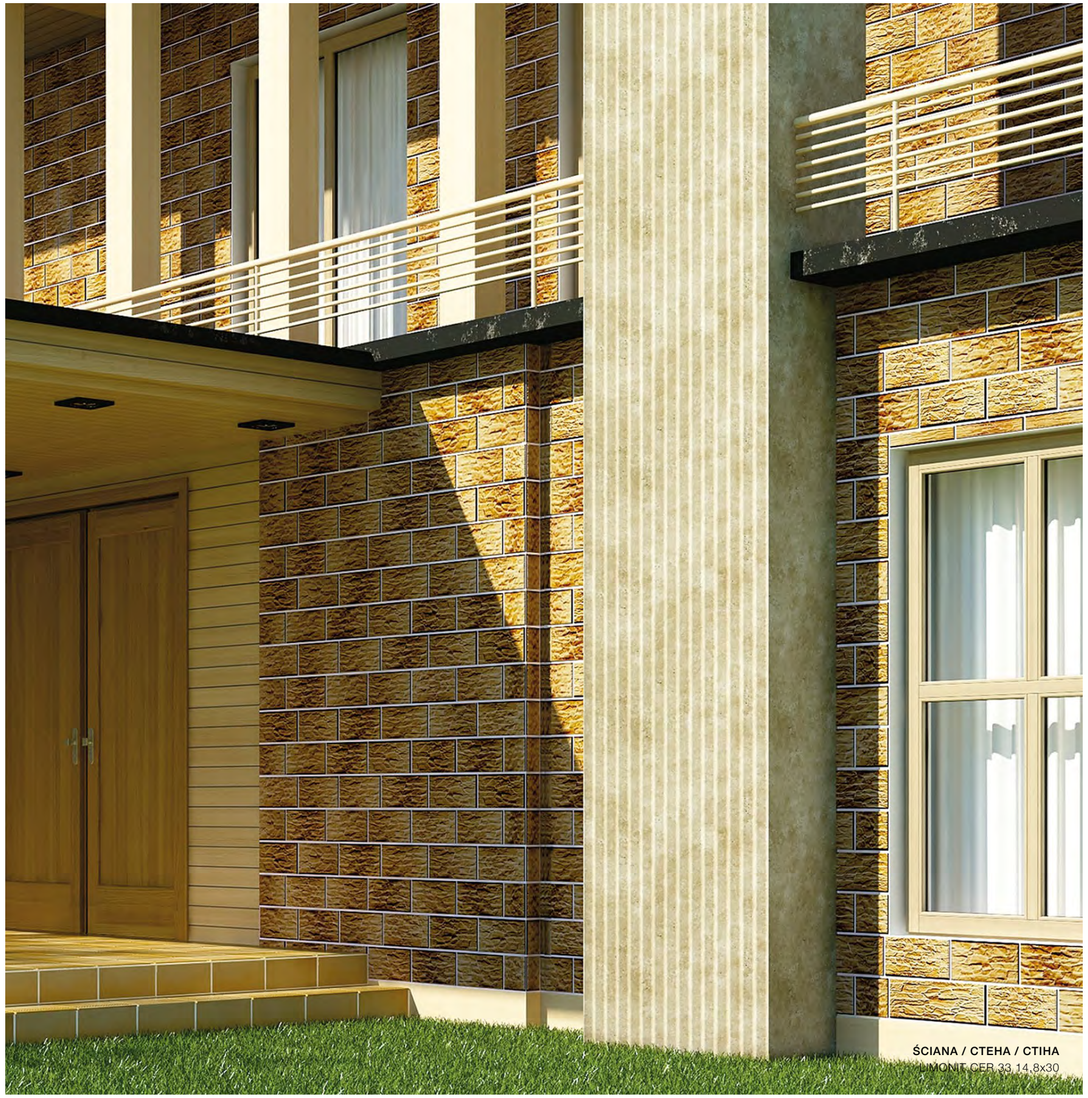
Pakowanie / Упаковка / Упаковка

Format [cm] / размеры [см] / формат [см]	14,8×30×0,9
sztuk w opak. / количество штук в коробке / штук в упаковці	12
m^2 w opak. / $м^2$ в коробке / $м^2$ в упаковці	0,53
waga opak. [kg] / вес упаковки [кг] / вес упаковки [кг]	9,54

0,9

Limonit CER 33 kamień elewacyjny / фасадный камень / фасадний камінь 14,8 × 30 cm

5903263447467



ŚCIANA / СТЕНА / СТІНА
LIMONIT CER 33 14,8x30

- płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка
- grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки
- mrozoodporna / морозостойкая / морозостійка
- powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня
- klinkier / клинкер / клінкер

V-SHAPE

Плитка V-shape / Плитки V-shape

PL Płytki V-shape – stopnice z kapinosem, produkujemy innowacyjną metodą podwójnego wypału, co powoduje, że są one jeszcze bardziej wytrzymałe na czynniki zewnętrzne. Dodatkowo wzmocniliśmy odporność strategicznych miejsc dzięki specjalnemu kompozytowi, który wypełnia płytkę od strony montażowej.
Linia V-shape to uzupełnienie naszej oferty płytek podłogowych.

RU Плитка V-shape – ступень с капиносом мы изготавливаем инновационным методом двойного обжига, благодаря чему она становится еще более стойкой к воздействию внешних факторов. Кроме того, мы усилили прочность стратегически мест, благодаря специальному композиту, который заполняет плитку с монтажной стороны.
Линия V-shape является дополнением к нашему ассортименту классической плитки.

UA Плитка V-shape – ступень с капиносом мы изготавливаем инновационным методом двойного обжига, благодаря чему она становится еще более стойкой к воздействию внешних факторов. Кроме того, мы усилили прочность стратегически мест, благодаря специальному композиту, который заполняет плитку с монтажной стороны.
Линия V-shape является дополнением к нашему ассортименту классической плитки.

INSTRUKCJA UPROSZCZONA

Краткая инструкция / Скорочена інструкція

PL Zanim zaczniemy układać stopnice z kapinosem, należy pamiętać o odpowiedniej konstrukcji podłoża i wykonaniu wszystkich warstw podkładowych i izolacyjnych. Nasze produkty należy układać używając specjalnych materiałów o wysokich parametrach technicznych. Powinny to być przede wszystkim elastyczne masy klejące do płytek mrozoodpornych, masy trwale plastyczne do szczelin dylatacyjnych i elastyczne fugi. Szczególnie dotyczy to ułożeń na zewnątrz.

Spełnienie zaleceń wykonawczych i materiałowych gwarantuje wieloletnie i bezawaryjne użytkowanie. Przypomnijmy, że nasze produkty można stosować zarówno na schody lub tarasy zadaszone, jak i odkryte. Powierzchnie te są narażone na opady atmosferyczne, skoki temperatur i naciski mechaniczne.

Nasze płytki, przy prawidłowym montażu gwarantują bezpieczne użytkowanie, zarówno schodów, jak i tarasów.

RU Прежде чем начать укладывать плитку для проступней с капиносом, следует помнить о соответствующей конструкции основания и выполнении всех грунтовочных и изоляционных слоев. Нашу продукцию следует укладывать с помощью специальных материалов с высокими техническими параметрами. Это должны быть прежде всего эластичные клеевые массы для морозостойкой плитки, эластичные герметики для деформационных и эластичных швов. Особенно это касается наружной укладки.

Соблюдения рекомендаций в области выполнения и материалов гарантирует многолетнюю и надёжную эксплуатацию. Напомним, что наши изделия можно использовать как для крытых, так и открытых лестниц и террас. Эти поверхности подвергаются воздействию осадков, перепадам температур и механическому давлению.

Наша плитка при правильном монтаже гарантирует безопасную эксплуатацию, как лестниц, так и террас.

UA Перш ніж розпочати укладання сходової плитки з капіносом необхідно пам'ятати про відповідну конструкцію поверхні і нанесення всіх шарів ґрунтовки та ізоляції. Наші продукти необхідно укладати при використанні спеціальних матеріалів з високими технічними параметрами. Це повинні бути перш за все еластичні клейові маси для морозостійкої плитки, стійкі пластичні маси для щілин між плитками та еластичні затирки. Це особливо стосується зовнішнього укладання.

Дотримання рекомендацій щодо виконання та матеріалів гарантує довготривале та надійне користування. Нагадуємо, що нашу продукцію можна використовувати для сходів як на критих, так і відкритих терасах. Ці поверхні піддаються впливу атмосферних опадів, коливань температури та механічного натиску.

Наша плитка при правильному монтажу гарантує безпечне користування, як сходами, так і терасами.

01

PL **Odpowiednie przygotowanie podłoża**
Wymagania – podłoże powinno być równe, nośne, suche, wolne od zabrudzeń. W celu poprawienia przyczepności może okazać się konieczne gruntowanie (szczególnie istotne przy powierzchniach chłonnych). W przypadku zastosowań zewnętrznych ważna jest również skuteczna izolacja przeciwwilgociowa. Najkorzystniejsze jest zastosowanie systemowego rozwiązania jednego z producentów chemii budowlanej.

RU **Соответствующая подготовка основания**
Требования – основание должно быть ровное, несущее, сухое и чистое. Для улучшения несущей способности может возникнуть необходимость в грунтовке (особенно важная для впитывающего основания). При наружной отделке необходима эффективная влагостойкая изоляция.
Самые удобные – это системные решения одного производителя строительной химии.

UA **Відповідна підготовка поверхні**
Вимоги – поверхня повинна бути рівною, стабільною, сухою, незабрудненою. Для покращення зчеплення може бути необхідним нанесення ґрунтовки (особливо важливо при поглинаючих поверхнях). В разі використання назовні важливою є також ефективна вологоізоляція. Найбільш доцільним є використання системного рішення одного з виробників будівельної хімії.

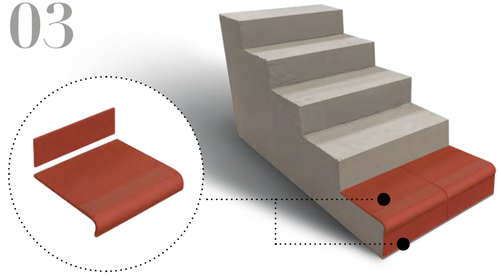
02

PL **Klejenie**
Na przygotowane podłoże należy nanieść klej do płytek. Zalecany typ kleju musi zaliczać się do kategorii min. C2, o podwyższonych parametrach przyczepności i elastyczności. Należy również pamiętać o wykonaniu min. 2% spadku w kierunku odpływy wody, jest to szczególnie ważny parametr w przypadku zastosowań zewnętrznych. Zaprawę klejową należy kłaść taką metodą, aby zapewnić 100% powierzchni przylegania smarując zarówno podłoże jak i płytkę.

RU **Приклеивание**
На подготовленное основание необходимо нанести клей для плитки. Рекомендуется клей минимум категории C2, с улучшенными параметрами несущей способности и эластичности. Необходимо также помнить о наклоне мин. 2% в направлении стока воды, что является особенно важным параметром в случае наружной отделки. Клеевой раствор необходимо наносить таким образом, чтобы обеспечить 100% прилегания поверхностей, смазывая как основание, так и плитку.

UA **Нанесення клею**
На підготовлену поверхню необхідно нанести клей для плитки. Рекомендований тип клею повинен належати до категорії мін. C2, з підвищеними параметрами зчеплення та еластичності. Необхідно також пам'ятати про нанесення клею з нахилом мін. 2% в напрямку дренажу води, це є особливо важливим моментом у випадку використання назовні. Клейовий розчин необхідно наносити таким чином, щоб забезпечити 100% поверхні прилягання, наносячи клей як на поверхню, так і на плитку.

03

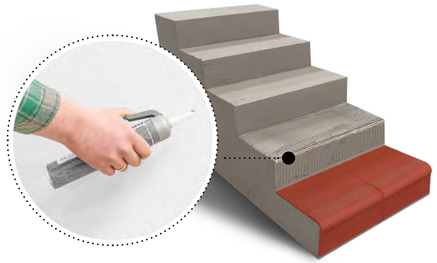


PL **Przycięte i dopasowane elementy**
Przygotować podstopnicę (odpowiednio przyciętą z płytki bazowej). Przy zgięciu stopnicy (na krawędzi stopnia) należy zastosować trwale elastyczny materiał jednakowej grubości 2-5 mm. Patrz rys. 4.

RU **Подрезанные и подогнанные элементы**
Подготовить плитку и соответственно подрезанный из базовой плитки подступенок. На сгибах ступени (по краям ступеньки) необходимо использовать постоянно эластично-пластичный материал одинаковой толщины 2-5 мм. См. рис. 4.

UA **Вирізані та допасовані елементи**
Підготувати підсходинки (відповідно вирізані з базової плитки). На згині плитки сходинки (на краю сходинки) необхідно наносити стійкий еластичний матеріал рівномірною товщиною 2-5 мм. Див. рис. 4.

04

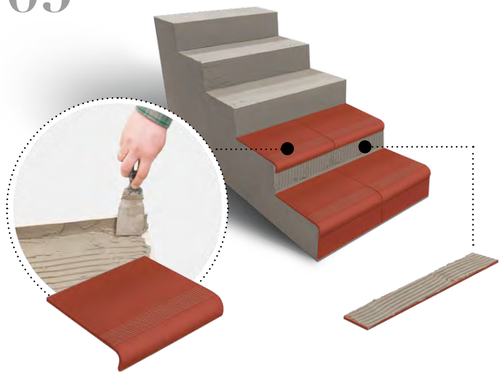


PL **Masa trwaleplastyczna**
Trwale elastyczny materiał – np. masa poliuretanowa do wypełniania szczelin dylatacyjnych, niweluje ewentualne siły-ruchy, które powstają w wyniku rozszerzalności termicznej różnych materiałów budowlanych.

RU **Постоянно эластично-пластичная масса**
Постоянно эластично-пластичный материал – напр. полиуретановая масса для затирки дилатационных швов, нивелирует возможную силу перемещения в результате теплового расширения различных строительных материалов.

UA **Стійка пластична маса**
Стійкий пластичний матеріал, наприклад, поліуретанова маса для заповнення щілин між плитками, нівелює можливі сили – рухи, які виникають в результаті термічного розширення різних будівельних матеріалів.

05

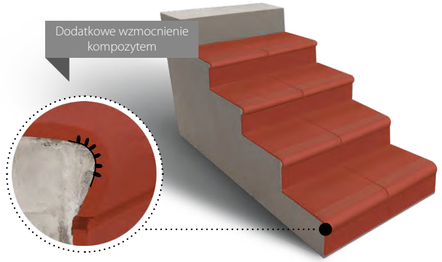


PL **Zalecenia montażowe i kolejność**
Zarówno płytka stopnicowa jak i podstopnica powinny być przesmarowane klejem. Konieczne jest również dokładne wypełnienie klejem zagięcia noska stopnicy, przed jej przyklejeniem. Zalecana kolejność montażu to 1 – płytka stopnicowa, 2 – podstopnica.

RU **Рекомендации по установке и порядок действий**
Как плитку ступени, так и подступенка необходимо смазать клеем. Необходимо также тщательно заполнить клеем сгибы выступа ступеньки перед ее поклейка. Рекомендуемая очередность укладки: 1 – плитка на ступени, 2 – подступенок.

UA **Рекомендації та порядок монтажу**
Клей необхідно нанести як на сходинку, так і підсходинку. Необхідно також ретельно заповнити клеєм закруглення краю сходинки, перед її приклеюванням. Рекомендований порядок монтажу – це 1 – сходинка, 2 – підсходинка.

06



Дополнительное усиление композитом / Додаткове зміцнення композитом.

PL **Fugowanie**
Powyższe czynności należy powtórzyć przy montażu kolejnych stopnic. Po całkowitym związaniu-wyschnięciu zaprawy klejowej należy rozpocząć fugowanie. Zalecane fugi elastyczne o szerokości min. 5 mm.

RU **Затирка швов**
Вышеуказанные действия необходимо повторить при монтаже следующих ступенек. Если клеевой раствор схватился (высох), можно приступить к затирке швов. Рекомендуется эластичная затирка для швов шириной мин. 5 мм.

UA **Нанесення затирки**
Вищезазначені дії необхідно повторити при монтажу наступних сходинок. Після повного затвердіння – висихання клейового розчину, необхідно розпочати наносити затирку. Рекомендується еластична затирка з мінімальною шириною 5 мм.

OZNACZENIA PŁYTEK

Опознавательные знаки / Маркування плиток

Antypoślizgowość / противоскольжение / протиковзка

Klasa ścieralności / класс истираемости / клас стійкості до стирання

Płytka podłogowa / напольная плитка / плитка на підлогу

Płytka ścienna / настенная плитка / настінна плитка

Powierzchnia strukturalna / структурированная поверхность / структурна поверхня

Grubość płytki / толщина плитки / товщина плитки

Mrozoodporna / морозостойкость / морозостійка

7 **Różnorodność grafik** / разнообразие графики / Різноманітність візерунків

W ramach jednej kolekcji nasze płytki posiadają nawet ponad 60 różnych grafik, by uniknąć tak zwanego efektu stempla (czyli niezamierzonej powtarzalności wzoru na małej powierzchni).

В рамках нашей коллекции плитка имеет даже более чем 60 различных графических узоров, чтобы избежать так называемого эффекта штемпеля (т.е. непреднамеренной повторяемости узора на небольшой площади).

У рамках однієї колекції наша плитка має навіть понад 60 різних візерунків, щоб уникнути так званого «ефекту штампу» (тобто ненавмисна повторюваність візерунка на невеликій поверхні).

WYMIARY I PAKOWANIE

Размеры и упаковка / Розміри і упаковка

	wymiary (cm) размеры (см) / розміри (см)	liczba sztuk w pudełku количество штук в коробке / кількість штук в коробці	m^2 w pudełku в коробке (m^2) / m^2 в коробці	m^2 / szt. na palecie на поддоне (m^2 / шт.) / а піддоні (m^2 / шт.)	liczba pudełek na palecie количество коробок на поддоне / кількість коробок на піддоні	mrozoodporność морозостойкость / морозостійка
ELEWACJA ФАСАД / ФАСАД	6,5x24,5x0,8	38	0,60	68,40	114	✓
	6,5x24,5x0,65	32	0,50	84,00	168	
	7,4x30x0,9	22	0,48	46,08	96	
ELEWACJA RUSTYKALNA ФАСАД РУСТИКАЛЬНЫЙ / ФАСАД У РУСТИКАЛЬНОМУ СТИЛІ	6,5x24,5x0,65	32	0,50	84,00	168	✓
PODŁOGA ПОЛ / ПІДЛОГА	14,8x30x1,1	16	0,71	42,60	60	✓
	30x30x1,1	8	0,72	46,08	64	
	30x30x0,9	8	0,72	51,84	72	
	60x60x0,85	4	1,44	43,20	30	
	60x60x0,9	4	1,44	43,20	30	
STOPNICA PROSTA ПРЯМАЯ СТУПЕНЬ / ПЛИТКА ДЛЯ СХІДЦІВ ПРЯМА	30x30x1,1	8	—	512 szt. / шт	64	✓
STOPNICA NAROŻNA УГЛОВАЯ СТУПЕНЬ / ПЛИТКА ДЛЯ СХІДЦІВ КУТОВА	30x30x1,1	8	—	512 szt. / шт	64	✓
STOPNICA V-SHAPE СТУПЕНЬ V-SHAPE / ПЛИТКА ДЛЯ СХІДЦІВ V-SHAPE	30x32/5x1,1	4	—	204 szt. / шт	51	✓
	30x32/5x0,9	4	—	204 szt. / шт	51	
PARAPET ПОДОКОННИК / ПІДВІКОННИК	10x20x1,3	25	—	2100 szt. / шт	84	✓
	13,5x24,5x1,3	20	—	1200 szt. / шт	60	
	14,8x30x1,3	11	—	880 szt. / шт	80	
	14,8x35x1,3	11	—	935 szt. / шт	85	
KAMIEŃ ELEWACYJNY ФАСАДНЫЙ КАМЕНЬ / ФАСАДНИЙ КАМІНЬ	14,8x30x0,9	12	0,53	53,00	100	✓
	15x45x0,9	9	0,60	66,00	110	
	30x49x1	6	0,88	45,76	52	
	17,5x60x0,9	8	0,84	53,76	64	

WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE I NORMY

Wartości według normy
PN EN 14411:2013-04 ANNEX H ORAZ DEKLAROWANE – KLINKIER

WYMIAR I PŁASKOŚĆ POWIERZCHNI		WYMIAR NOMINALNY N	
		7 cm ≤ N < 15	N ≥ 15 cm
badania wg PN-EN ISO 10545-2	długość	± 0,9 mm	± 0,6% i max ± 2,0 mm
	szerokość	± 0,9 mm	± 0,6% i max ± 2,0 mm
	grubość	± 0,5 mm	± 5% i max ± 0,5 mm
	odchylenie od kąta prostego	± 0,75 mm	± 0,5% i max ± 2,0 mm
	płaskość powierzchni	± 0,75 mm	± 0,5% i max ± 2,0 mm

	WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNE	WYMAGANIA	ŚREDNIA WARTOŚĆ UZYSKIWANA
	Nasiąkliwość wodna, badania wg PN-EN ISO 10545-3	0,5% < E ≤ 3%	0,5% < E ≤ 2,6%
	Siła łamiąca, badania wg PN-EN ISO 10545-4	dla grubości < 7,5 mm – ≥ 700 N dla grubości ≥ 7,5 mm – ≥ 1100 N	850 N 2000 N
	Wytrzymałość na zginanie, badania wg PN-EN ISO 10545-4	> 30 N/mm^2	≥ 38 N/mm^2
	Odporność na ścieranie, badania wg PN-EN ISO 10545-7	wg deklaracji producenta	kl. 3 – 4
	Mrozoodporność, badania wg PN-EN ISO 10545-12	wymagana	odporne
	Odporność chemiczna, badania PN-EN ISO 10545-13 – na kwasy i zasady o słabym stężeniu – na kwasy i zasady o mocnym stężeniu – na środki domowego użytku / sole do basenów	wg klasyfikacji producenta – min. B	– LA – HA – A
	Antypoślizgowość, badania wg DIN 51130 + procedury uzupełniające	wg deklaracji producenta	powierzchnia gładka i rustykalna – R9 – R10
	Uwalnianie ołowiu i kadmu PN-EN ISO 10545-15	wymaga dyrektywy Komisji 2005/31/WE ≤ 0,2 mg/litr dot. ołowiu ≤ 0,02 mg/litr dot. kadmu	Pb ołów < 0,1 mg/dm^3 Cd kadm < 0,02 mg/dm^3
	Promieniotwórczość naturalna, wg instrukcji ITB 455/2010	brak wymagań	poniżej dopuszczalnych wartości
	Odporność na plamienie, badania wg PN-EN ISO 10545-14	min. 3 kl.	kl. 5
	Odporność na pęknięcia włoskowate, badania wg PN-EN ISO 10545-11	wymagana	odporna
	Odporność na szok termiczny, badania wg PN-EN ISO 10545-9	wymagana	odporna

Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego. Rzeczywisty wygląd płytek może odbiegać od produktów prezentowanych na zdjęciach.
Wszelkie prawa zastrzeżone © CERRAD Sp. z o.o. 2023.
POSIADANE CERTYFIKATY: Atest Higieniczny; zgodność z normą PN-EN 14411:2013-04; na znak bezpieczeństwa ; EN ISO 9001; EN ISO 14001.

Настоящий каталог не является коммерческим предложением в понимании Гражданского кодекса. Реальный внешний вид плитки может отличаться от представленного на фотографиях.
Все права защищены © CERRAD Sp. z o.o. 2023.
ИМЕЮЩИЕСЯ СЕРТИФИКАТЫ: Atest Higieniczny; соответствие стандарту PN-EN 14411:2013-04; на знак безопасности ; EN ISO 9001; EN ISO 14001.

Даний каталог не є комерційною пропозицією у розумінні положень Цивільного кодексу Польщі. Фактичний вигляд плитки може відрізнятися від товарів, представлених на фотографіях.
Всі права захищені © CERRAD Sp. z o.o. 2023.
ОТРИМАНІ СЕРТИФІКАТИ: Atest Higieniczny; відповідність стандарту PN-EN 14411: 2013-04; на знак безпеки ; EN ISO 9001; EN ISO 14001.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И НОРМЫ / ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ ТА СТАНДАРТИ

ЗНАЧЕНИЯ ПО СТАНДАРТУ PN – EN 14411 ПРИЛ. H И ЗАЯВЛЕННЫЕ – КЛИНКЕР
ЗНАЧЕННЯ ЗА СТАНДАРТОМ PN EN 14411:2013-04 ANNEX H І ЗАДЕКЛАРОВАНІ – КЛІНКЕР

РАЗМЕР И ПЛОСКОСТНОСТЬ ПОВЕРХНОСТИ / РОЗМІР ТА ПЛОСКІСТЬ ПОВЕРХНІ		НОМИНАЛЬНЫЙ РАЗМЕР N / НОМІНАЛЬНИЙ РОЗМІР N	
		7 см ≤ N < 15	N ≥ 15 см
испытания согласно PN-EN ISO 10545-2 / дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-2	длина / довжина	± 0,9 мм	± 0,6% i max ± 2,0 мм
	ширина / ширина	± 0,9 мм	± 0,6% i max ± 2,0 мм
	толщина / товщина	± 0,5 мм	± 5% i max ± 0,5 мм
	отклонение от прямого угла / відхилення від прямого кута	± 0,75 мм	± 0,5% i max ± 2,0 мм
	плоскостность поверхности / плоскість поверхні	± 0,75 мм	± 0,5% i max ± 2,0 мм

	ФИЗИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА / ФІЗИЧНІ ПАРАМЕТРИ	ТРЕБОВАНИЯ / ВИМОГИ	СРЕДНЕЕ ПОЛУЧЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ / СЕРЕДНЄ ОТРИМУВАНЕ ЗНАЧЕННЯ
	Водопоглощение испытания согласно PN-EN ISO 10545-3 / Водопоглинання, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-3	0,5% < E ≤ 3%	0,5% < E ≤ 2,6%
	Прочность на разрыв испытания согласно PN-EN ISO 10545-4 / Руйнівна сила, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-4	для толщины / для товщини < 7,5 мм - ≥ 700 Н для толщины / для товщини ≥ 7,5 мм - ≥ 1100 Н	850 Н 2000 Н
	Прочность на изгиб испытания согласно PN-EN ISO 10545-4 / Міцність на згинання, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-4	> 30 Н / мм^2	≥ 38 Н / мм^2
	Устойчивость к истиранию испыта-ния согласно PN-EN ISO 10545-7 / Стійкість до стирання, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-7	согласно декларации производителя / згідно з декларацією виробника	клас 3 – 4
	Морозостойкость испытания согласно PN-EN ISO 10545-12 / Морозостійкість, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-12	требуемая / необхідна	устойчивы / стійка
	Химическая стойкость испытания по PN-EN ISO 10545-13 – к кислотам и щелочам слабой концентрации – к кислотам и щелочам сильной концентрации – к бытовым средствам/солям для бассейнов / Хімічна стійкість, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-13, – до дії кислот і солей малої концентрації, до дії кислот і солей сильної концентрації, до дії побутових хімічних речовин / солей для плавальних басейнів	согласно классификации производителя – мин. B / – згідно класифікації виробника – мін. B	– LA – HA – A
	Противоскользящие характеристики испытания в соответствии с DIN 51130 + дополнительные процедуры / Стійкість до ковзання, дослідження згідно зі стандартом DIN 51130 + додаткові процедури	согласно декларации производителя / згідно з декларацією виробника	гладкая поверхность и рустикальная – R9 – R10 / гладка поверхня і поверхня у рустикальному стилі – R9 – R10
	Выделение свинца и кадмия PN-EN ISO 10545-15 / Вивільнення свинцю і кадмію PN-EN ISO 10545-15	требования директивы Комиссии 2005/31/ЕС ≤ 0,2 мг/л для свинца ≤ 0,02 мг/л для кадмия / вимагає Директиви Комісії 2005/31/ЄС ≤ 0,2 мг/ літр щодо свинцю ≤ 0,02 мг/ літр щодо кадмію	свинцю < 0,1 мг/дм^3 кадмію < 0,02 мг/дм^3
	Естественная радиоактивность ITB 455/2010 / Природна радіоактивність, згідно з інструкцією ITB 455/2010	нет требований / немає вимог	поніжей dopuszczalnych wartości / нижче допустимих значень
	Стойкость к загрязнению PN-EN ISO 10545-14 / Стійкість до забруднень, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-14	мин. 3 кл (GL) / мін. 3 кл. (GL)	клас 5
	Устойчивость к капиллярным трещинам, исследования согласно стандарту PN-EN ISO 10545-11 / Стійкість до капілярних тріщин, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-11	требуемая / необхідна	устойчивы / стійка
	Устойчивость к перепаду температур, исследования согласно стандарту PN-EN ISO 10545-9 / Стійкість до перепаду температур, дослідження згідно зі стандартом PN-EN ISO 10545-9	требуемая / необхідна	устойчивы / стійка

CERRAD sp. z o.o.
ul. Radomska 49b
27-200 Starachowice
tel. +48 800 237 723
biuro@cerrad.com
www.cerrad.com